



- CS** Kosmetické zrcátko s osvětlením
Návod k použití..... 2
- SK** Osvetlené kozmetické zrkadlo
Návod na obsluhu 6



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

Obsah

1. Použití v souladu s určením.....	3	5. Uložení a údržba.....	4
2. Popis přístroje.....	3	6. Záruka/servis.....	5
3. Bezpečnostní pokyny.....	3		
4. Uvedení do provozu.....	4		
4.1 Vložení baterií.....	4		
4.2 Obsluha.....	4		

VAROVÁNÍ






- Příklad je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.



Obsah balení

- kosmetické zrcátko s osvětlením
- malé magnetické zrcátko
- 3x baterie 1,5 V, typu AA
- tento návod k použití

Vysvětlení symbolů

V návodu a na typovém štítku jsou uvedeny tyto symboly:

	VAROVÁNÍ	Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	POZOR	Bezpečnostní upozornění na možné poškození přístroje/příslušenství
	Upozornění	Upozornění na důležité informace
	Třída ochrany 3	
	Používejte pouze v uzavřených prostorech.	

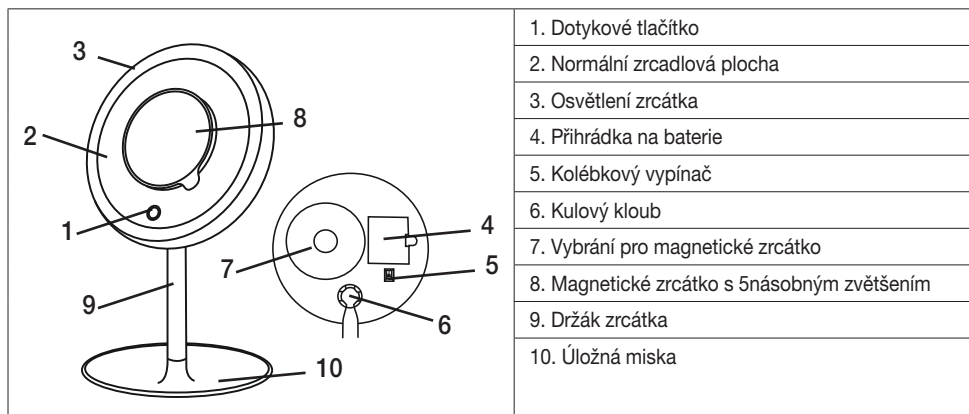
	Obal zlikvidujte s ohledem na životní prostředí.
	Produkt je recyklovatelný, podléhá rozšířené odpovědnosti výrobce a sběr se provádí odděleně.

1. Použití v souladu s určením

Kosmetické zrcátko s osvětlením pomáhá při každodenní péči o pleť a posouzení kosmetiky. Disponuje zrcadlovou plochou bez zvětšení a přídavným magnetickým zrcátkem s 5násobným zvětšením. Zabudované osvětlení slouží výhradně k lepší viditelnosti nanášené kosmetiky a není vhodné k osvětlení místnosti.

- Držák zrcátka se může použít k odkládání a uložení různých šperků nebo kosmetických výrobků.
- Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyšlným použitím.
- Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití, ne pro komerční účely.
- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí. Tyto osoby smí přístroj používat pouze tehdy, jsou-li v zájmu své bezpečnosti pod dohledem kompetentní osoby nebo od ní získaly instrukce, jak mají přístroj používat.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zaručeno, že si s přístrojem nehrají.

2. Popis přístroje



3. Bezpečnostní pokyny

Pečlivě si přečtěte tento návod k použití! Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věčné škody. Uchovejte tento návod k použití a poskytněte ho i dalším uživatelům. Předajte tento návod při předání přístroje jiné osobě.



Varování

- Při přímém slunečním záření hrozí zvýšené nebezpečí požáru. Zabraňte proto přímému slunečnímu záření na zrcadlovou plochu.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Děti musí být při používání přístroje pod dohledem.
- Opravy elektrických přístrojů mohou provádět jen odborníci. Neodborné opravy mohou být pro uživatele velmi nebezpečné.
V případě poruchy nebo poškození přístroj nechte opravit v kvalifikované opravně.

Při nesprávném používání přístroje, popř. při nedodržování tohoto návodu k použití, může za jistých okolností dojít ke vzniku požáru!

Přístroj proto

- nenechávejte nikdy bez dozoru, zejména pokud jsou v blízkosti dětí,
- nikdy nezakrývejte, např. dekou, polštářem apod.,
- nikdy nepoužívejte v blízkosti benzínu nebo jiných lehce vznětlivých látek.
- pouze v suchých vnitřních prostorech (např. nikdy ve vaně, sauně).

Zajistěte, aby přístroj nepřišel do styku s vodou ani a dalšími tekutinami. Nikdy nesahejte po přístroji, když spadne do vody.



Pozor

- Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.
- Za žádných okolností neotevírejte kryt přístroje.
- Přístroj držte z dosahu špičatých nebo ostrých předmětů.
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození následkem pádu, nelze ho již dál používat.
- Přístroj je třeba vypnout po každém použití a před každým čištěním.

4. Uvedení do provozu

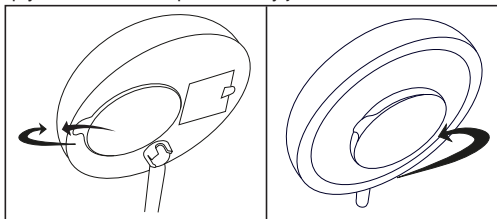
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození přístroje.
- Spojte držák zrcátka s úložnou miskou pomocí bajonetového uzávěru.

4.1 Vložení baterií

- Pokud je na krytu přihrádky pro baterie izolační pásek, vytáhněte jej, případně odstraňte ochrannou fólii z baterií a vložte je podle správného pólování do přihrádky.
- Baterie jsou umístěny na zadní straně zrcátka. Otevřete kryt přihrádky na baterie. Nyní můžete odstranit izolační proužek, popř. vyměnit baterie.

4.2 Obsluha

- Nastavte kolébkový vypínač na zadní straně zrcátka do polohy 1. Přívod proudu z baterií je nyní aktivován.
- Světelný zdroj můžete zapnout a vypnout krátkým stisknutím dotykového tlačítka na zrcátku.
- Dlouhým stisknutím dotykového tlačítka nyní můžete plynule nastavovat požadovaný jas zrcátka.
- Na zadní straně zrcátka se nachází malé přídavné zrcátko s 5násobným zvětšením. Stáhněte ho opatrně ze zadní strany zrcátka. Nyní ho můžete umístit doprostřed na velkou zrcadlovou plochu. Hlavní zrcátko je vhodné pro jasný odraz obličeje, zatímco malé zrcátko s 5násobným zvětšením se hodí pro detailnější činnosti.



- Díky kulovému kloubu, který se otáčí o 360°, můžete nastavit kosmetické zrcátko do všech směrů a jeho příslušná poloha zůstává spolehlivě zachována.

i Světelný zdroj se vypne automaticky po 15 minutách.

i Barevná teplota světla v zrcátku je 4 000 – 5 000 kelvinů.

5. Uložení a údržba

- Před každým čištěním přístroj vždy vypněte.
- Přístroj čistěte měkkou, lehce navlhčenou utěrkou a jemným čisticím prostředkem.
- Po každém použití také vždy vypněte zrcátko kolébkovým vypínačem na zadní straně, abyste šetřili baterie.
- Přístroj čistěte pouze předepsaným způsobem. V žádném případě se do přístroje nebo jeho příslušenství nesmí dostat žádná tekutina.
- Přístroj opět použijte, jestliže je úplně suchý.
- Přístroj neumývejte v myčce na nádobí!
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo tvrdé kartáče!

i Pokyny pro zacházení s bateriemi

- Pokud by se tekutina z článku baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- ⚠ Nebezpečí spolknutí! Malé děti by mohly baterie spolknout a udusit se. Baterie proto uchovávejte mimo dosah malých dětí!
- Dbejte na označení polaritý plus (+) a minus (-).
- Pokud baterie vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem.
- ⚠ Nebezpečí výbuchu! Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie se nesmí nabíjet nebo zkratovat.
- V případě, že nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie z přihrádky.
- Používejte stejný nebo rovnocenný typ baterií.
- Vyměňujte vždy všechny baterie zároveň.
- Nepoužívejte dobíjecí akumulátory!
- Baterie se nesmí rozebírat, otvírat nebo drtit.

i Upozornění: Likvidace

- V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má likvidaci na starost.
- Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrných pro zvláštní odpady nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.
- Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:
Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.



6. Záruka/servis

Při uplatňování nároků z odpovědnosti za vady se obraťte na místního prodejce nebo místní pobočku (viz seznam „Service international“).

Při zaslání přístroje přiložte kopii dokladu o koupi a stručný popis závady.

Platí tyto záruční podmínky:

1. Záruční doba produktů BEURER činí 3 lety nebo – pokud je delší – rozhodující je záruční doba od data nákupu platná v příslušné zemi.
Při uplatňování nároku z odpovědnosti za vady je nutné doložit datum nákupu dokladem o koupi nebo fakturou.
2. Opravu (celého přístroje nebo jeho částí) se záruční lhůta neprodlužuje.
3. Záruka se nevztahuje na poškození v důsledku
 - a. neodborné manipulace, např. při nedodržení uživatelských pokynů.
 - b. oprav nebo změn ze strany zákazníka nebo neoprávněných osob.
 - c. přepravy od výrobce k zákazníkovi nebo během přepravy do servisního střediska.
 - d. Záruka se nevztahuje na příslušenství, které podléhá běžnému opotřebení (manžeta, baterie atd.).
4. Odpovědnost za následné přímé nebo nepřímé škody způsobené přístrojem je vyloučena v případě, že byly při poškození uznány nároky z odpovědnosti za vady.



Starostlivo si prečítajte tento návod na obsluhu, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Obsah

1. Účel použitia.....	7	5. Údržba a uskladnenie.....	8
2. Popis prístroja.....	7	6. Záruka/servis.....	9
3. Bezpečnostné upozornenia.....	7		
4. Uvedenie do prevádzky.....	8		
4.1 Vloženie batérií	8		
4.2. Obsluha	8		

VÝSTRAHA






- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Obsah balenia

- osvetlené kozmetické zrkadlo
- malé magnetické zrkadlo
- 3 x 1,5 V, typ AA batérie
- návod na obsluhu

Vysvetlenie symbolov

V návode na obsluhu a na typovom štítku sú použité tieto symboly:

	VÝSTRAHA	Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia.
	POZOR	Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve.
	Upozornenie	Upozornenie na dôležité informácie.
	Trieda ochrany 3	
	Prístroj používajte iba v uzavretých priestoroch.	



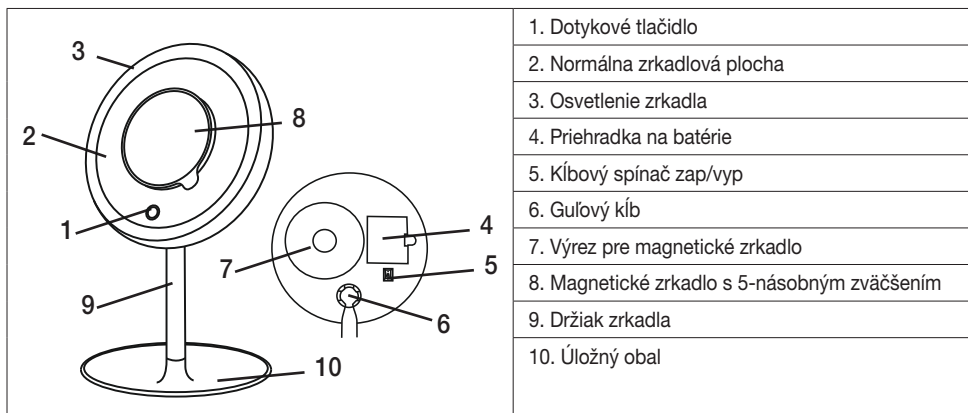
Obal ekologicky zlikvidujte

1. Účel použitia

Kozmetické zrkadlo slúži výlučne na podporu dennej starostlivosti o pleť, ako aj na zhodnotenie kozmetiky a má nevzväčšujúcu zrkadlovú plochu a 5-násobne zväčšujúce dodatočné magnetické zrkadlo. Zabudované osvetlenie slúži výlučne na lepšie zviditeľnenie nanášanaj kozmetiky a nie je určené na osvetlenie miestnosti.

- Stojan zrkadla je možné použiť na odkladanie a uchovávanie rôznych kozmetických výrobkov alebo šperkov.
- Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na obsluhu. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.
- Tento prístroj je určený výlučne na domáce použitie, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo s nedostatočnými vedomosťami, okrem prípadov, keď sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostali pokyny, ako sa má prístroj správne používať.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s prístrojom nehrali.

2. Popis prístroja



3. Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie! Pri nedodržaní nasledujúcich upozornení môže dôjsť k škodám na zdraví osôb alebo vecným škodám. Uchovajte tento návod na použitie a sprístupnite ho aj iným používateľom. Pri postúpení tohto prístroja iným osobám im odovzdajte aj tento návod na obsluhu.

Výstraha

- Pri priamom slnečnom žiarení existuje zvýšené nebezpečenstvo požiaru. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu na zrkadlovú plochu.
- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Deti smú používať prístroj iba pod dohľadom.
- Opravy elektrických spotrebičov smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hrozit značné nebezpečenstvo.

V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.

V prípade nesprávneho používania, príp. používania v rozpore s týmto návodom na obsluhu existuje za určitých okolností nebezpečenstvo požiaru!

Preto

- prístroj nikdy nenechávajte počas používania bez dozoru, predovšetkým, ak sa v jeho blízkosti nachádzajú deti,
- prístroj nikdy nepoužívajte zakrytý, napr. dekou, vankúšom a pod.,
- prístroj nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných látok.
- len v suchých miestnostiach (napr. nikdy nie vo vani, saune).

Uistite sa, že prístroj neprichádza do styku s vodou alebo inými tekutinami.
V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody.

Pozor

- Pred použitím prístroja sa uistite, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Za žiadnych okolností neatvárajte kryt.
- Prístroj držte mimo dosahu špicatých alebo ostrých predmetov.
- Ak prístroj spadol alebo ak sa iným spôsobom poškodil, už ho nesmiete používať.
- Po každom použití a pred každým čistením musíte prístroj vypnúť

4. Uvedenie do prevádzky

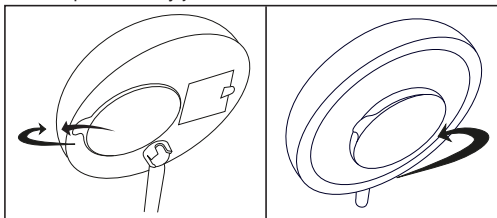
- Skontrolujte prístroj, či nie je poškodený.
- Pripojte držiak zrkadla k miske na uloženie pomocou bajonetového uzáveru.

4.1 Vloženie batérií


- Ak sú prítomné, stiahnite izolačné pásky batérie na kryte priehradky na batérie, resp. odstráňte ochrannú fóliu batérie a batériu vložte podľa polarít.
- Batérie sa nachádzajú na zadnej strane zrkadla. Otvorte kryt priehradky na batérie. Teraz môžete potiahnuť izolačnú pásku z batérií príp. vymeniť batérie.

4.2. Obsluha

- Nastavte kĺbový spínač na zadnej strane zrkadla do polohy 1. Napájanie z batérií je teraz aktivované.
- Svetelný zdroj je možné zapnúť a vypnúť krátkym stlačením dotykového tlačidla na zrkadle.
- Dlhým stlačením dotykového tlačidla môžete plynule nastaviť požadovaný jas zrkadla.
- Na zadnej strane zrkadla sa nachádza malé prídavné zrkadlo s 5-násobným zväčšením. Opatrne ho odoberte od zadnej časti zrkadla. Teraz ho môžete pripojiť do stredu veľkej zrkadlovej plochy. Hlavné zrkadlo je ideálne pre jasné a úplné zrkadenie tváre, zatiaľ čo 5-násobne zväčšovacie zrkadlo je vhodné pre detailnú prácu.



- Vďaka 360° otočnému guľovému kĺbu je možné prispôsobiť zrkadlo úplne voľne vo všetkých smeroch a potom ho spoľahlivo ponechať vo zvolenej polohe.

 Svetelný zdroj sa po 15 minútach vypne.

 Zrkadlo má teplotu farby 4 000 – 5 000 kelvinov.

5. Údržba a uskladnenie

- Vypnite prístroj pred každým čistením.
- Čistite prístroj mäkkou, vlhkou utierkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Po použití zrkadla vždy vypnite kĺbový spínač na zadnej strane zrkadla, aby ste šetřili životnosť batérie.
- Prístroj čistite iba uvedeným spôsobom. Do prístroja alebo príslušenstva sa v žiadnom prípade nesmie dostať žiadna kvapalina.
- Prístroj opäť používajte až po úplnom vyschnutí.
- Prístroj neumývajte v umývačke riadu!
- Nepoužívajte na čistenie agresívne čistiace prostriedky alebo tvrdé kefy!

i Upozornenia týkajúce sa manipulácie s batériami

- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- ⚠ Nebezpečenstvo prehltnutia! Malé deti by mohli batérie prehltnúť a zadusiť sa nimi. Z tohto dôvodu skladujte batérie mimo dosahu malých detí!
- Dbajte na označenie polaritu plus (+) a mínus (-).
- Keď batéria vytečie, nasadte si ochranné rukavice a priečinok na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Batérie chráňte pred nadmerným teplom.
- ⚠ Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie nikdy nehádzte do ohňa.
- Batérie sa nesmú nabíjať alebo skratovať.
- Keď prístroj dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie z priehradky na batérie.
- Používajte iba rovnaký alebo rovnocenný typ batérií.
- Batérie vždy vymieňajte naraz.
- Nepoužívajte nabíjateľné akumulátory!
- Batérie nerozoberajte, neotvárajte ani neštiepte.

i Upozornenie: Likvidácia

- V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom vhodných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.
- Použitie, úplne vybité batérie musíte likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou.
- Zo zákona máte povinnosť batérie zlikvidovať.
- Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:
Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.



6. Záruka/servis

V prípade záručných nárokov sa obráťte na svojho miestneho obchodníka alebo miestne zastúpenie (pozri zoznam „Service international“).

V prípade zaslania prístroja priložte kópiu pokladničného dokladu a krátky popis chyby.

Platia nasledujúce záručné podmienky:

1. Záručná doba pre výrobky BEURER je 3 roky alebo – ak je dlhšia – je rozhodujúca záručná doba od dátumu kúpy platná v príslušnej krajine.
V prípade nároku na záruku sa musí preukázať dátum kúpy pomocou pokladničného dokladu alebo faktúry.
2. Opravami (celého prístroja alebo jeho častí) sa záručná doba nepredlžuje.
3. Záruka sa netýka poškodení v dôsledku
a. nesprávnej manipulácie, napr. v dôsledku nedodržania pokynov na používanie;
b. opráv alebo zmien zo strany zákazníka alebo nepovolaných osôb;
c. prepravy od výrobcu k zákazníkovi alebo počas prepravy do servisného strediska;
d. záruka neplatí na príslušenstvo, ktoré podlieha bežnému opotrebovaniu (manžeta, batérie atď.).
4. Takisto je potom vylúčená záruka na priame alebo nepriame následné škody spôsobené prístrojom, keď sa pri poškodení prístroja uzná nárok na záruku.

